



Collège des Sœurs des Saints-Cœurs .Tripoli

Email: tripoli@sscc.edu.lb

Mobile App: SSCCTripoli

Site: www.tripoli.sccc.edu.lb

Tripoli, le 10 octobre 2018

CIR-13-18/19

Cycles concernés : PS-P1

إلى الأهالي الكرام،

جرصاً منّا على صِحّة و سلامة أولادكم ، جئنا نطلب منكم التّالي:

- عدم إرسال ولديكم إلى المدرسة في حالات المرض وخاصة الحرارة المرتفعة.
- في حال ضرورة إرسال دواء مع الولد إلى المدرسة ، يُرجى إخبار المُمرضة خطياً بكُلّ التفاصيل .
(PS: sur le cahier de correspondance; P1: sur l'agenda)
- في حال وجود مرض مُزمن أو تحسُّس من دواء أو طعام معيّن يُرجى إبلاغ الممرضة وإحضار تقرير طبيّ .
- المحافظة على أظافر قصيرة ونظيفة ، شعر نظيف ومُصقّف.

Chers parents,

La santé et la sécurité de vos enfants sont une priorité pour nous et nous vous demandons de bien vouloir prendre connaissance en ce qui suit :

- En cas de maladie avec fièvre, prière de garder votre enfant à la maison.
- En cas de prise d'un médicament à l'école, prière de noter tous les détails sur le cahier de correspondance pour le PS et sur l'agenda pour le P1.
- En cas de maladie chronique ou d'allergie médicamenteuse ou alimentaire, veuillez nous informer à partir d'un rapport médical.

N.B. : - Prière de respecter l'hygiène, (Cheveux propres et rangés, ongles courts et propres...etc.)

L'infirmière du collège

Michelle Roumy

La direction